

# COMMUNICATION IN THE JEWISH DIASPORA

*The Pre-Modern World*

EDITED BY

SOPHIA MENACHE



E.J. BRILL  
LEIDEN · NEW YORK · KÖLN  
1996

## Contents

### *Sophia Menache*

Introduction: The "Pre-History" of Communication..... 1

### *Sophia Menache*

Communication in the Jewish Diaspora: A Survey..... 15

### *Kenneth R. Stow*

By Land or By Sea: The Passage of the Kalonymides to the  
Rhineland in the Tenth Century..... 59

### *Ruthi Gertwagen*

Geniza Letters: Maritime Difficulties Along the  
Alexandria-Palermo Route..... 73

### *Aryeh Grabois*

The Use of Letters as a Communication Medium Among  
Medieval European Jewish Communities..... 93

### *Avraham Grossman*

Communication Among Jewish Centers During the Tenth to  
the Twelfth Centuries..... 107

### *Simha Goldin*

"Companies of Disciples" and "Companies of Colleagues":  
Communication in Jewish Intellectual Circles..... 127

### *Sylvia Schein*

Between East and West: The Latin Kingdom of Jerusalem and Its  
Jewish Communities as a Communication Center (1099-1291)..... 141

### *Ram Ben-Shalom*

Communication and Propaganda Between Provence and Spain:  
The Controversy Over Extreme Allegorization (1303-1306)..... 171

### *Menachem Kelner*

Communication or the Lack Thereof Among Thirteenth-  
Fourteenth Century Provençal Jewish Philosophers:  
Moses Ibn Tibbon and Gersonides on Song of Songs..... 227

*Eleazar Gutwirth*

Hebrew Letters, Hispanic Mail: Communication Among  
Fourteenth-Century Aragon Jewry.....257

*Sandra Debenedetti Stow*

A Judeo-Italian Version of Selected Passages from Cecco  
d'Ascoli's *Acerba*.....283

*Jacob Barnai*

The Spread of the Sabbatean Movement in the Seventeenth  
and Eighteenth Centuries.....313

*Joseph Chetrit*

Tradition du discours et discours de la tradition dans les  
communautés juives du Maroc: Etude socio-pragmatique.....339

*Daniel Gutwein*

Traditional and Modern Communication: The Jewish Context.....409